

Polski

Instrukcje Użytkowania, Pielęgnacji i Utylizacji "KLUCZ SKUWACZ DO ŁAŃCUCHA ROWEROWY"

Instrukcje Użytkowania

1. Zamknięcie Rowera:

- Włóż klucz do mechanizmu zamka.
- Obróć klucz zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować zamek.
- Upewnij się, że łańcuch jest mocno przymocowany do ramy roweru oraz stabilnego obiektu (np. słupka, stojaka).

2. Otwieranie Rowera:

- Włóż klucz do zamka.
- Obróć klucz przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby odblokować zamek.
- Ostrożnie odłącz łańcuch od stabilnego obiektu.

3. Prawidłowe Użytkowanie:

- Zawsze używaj klucza dostarczonego z łańcuchem rowerowym.
- Unikaj wywierania nadmiernej siły podczas wkładania klucza do zamka, aby zapobiec uszkodzeniom.

Pielęgnacja

1. Regularne Czyszczenie:

- Przetrzyj klucz suchą ściereczką, aby usunąć brud i zanieczyszczenia.
- Regularnie czyść mechanizm zamka odpowiednim smarem lub preparatem do konserwacji zamków, aby zapewnić płynne działanie.

2. Inspekcja:

- Regularnie sprawdzaj stan klucza i zamka pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- Wymień klucz lub zamek, jeśli zauważysz jakiegokolwiek defekty, aby utrzymać bezpieczeństwo.

3. Przechowywanie:

- Przechowuj klucz w suchym miejscu, aby zapobiec korozji i rdzewieniu.
- Unikaj wystawiania klucza na działanie ekstremalnych temperatur lub wilgoci.

Utylizacja

1. Nie Wyrzucaj do Zwykłego Śmieci:

- Metalowe części klucza nie powinny być wyrzucane do domowego kosza na śmieci.

2. Recykling:

- Oddaj klucz do punktu zbiórki odpadów metalowych lub centrum recyklingu.
- Upewnij się, że klucz nie jest już używany przed jego zutylizowaniem.

3. Przestrzeganie Lokalnych Przepisów:

- Stosuj się do lokalnych regulacji dotyczących utylizacji odpadów metalowych, aby wspierać ochronę środowiska.

English

User Instructions for "BIKE CHAIN LOCK KEY"

Usage Instructions

1. Locking Your Bicycle:

- Insert the key into the lock mechanism.
- Turn the key clockwise to engage the lock.
- Ensure the chain is securely fastened around the bicycle frame and a fixed object.

2. Unlocking Your Bicycle:

- Insert the key into the lock.
- Turn the key counterclockwise to release the lock.
- Carefully remove the chain from the fixed object.

3. Proper Handling:

- Always use the key provided with your bike chain lock.
- Avoid forcing the key into the lock to prevent damage.

Maintenance Instructions

1. Regular Cleaning:

- Wipe the key with a dry cloth to remove dirt and debris.
- Clean the lock mechanism periodically with a suitable lubricant to ensure smooth operation.

2. Inspection:

- Check the key and lock for any signs of wear or damage regularly.
- Replace the key or lock if any defects are found to maintain security.

3. Storage:

- Store the key in a dry place to prevent rust and corrosion.
- Avoid exposing the key to extreme temperatures or moisture.

Disposal Instructions

1. Do Not Dispose in Regular Trash:

- Metal parts should not be thrown away with household waste.

2. Recycling:

- Take the key to a metal recycling center or a designated waste collection point.
- Ensure the key is no longer in use before recycling.

3. Follow Local Regulations:

- Adhere to your area's guidelines for disposing of metal products to promote environmental sustainability.

Česky

Instrukce pro uživatele "KLÍČ SKUWACZ PRO KOLAČOVÝ ŘETĚZ"

Pokyny pro užívání

1. Uzamčení kola:

- Vložte klíč do zámku.
- Otočte klíčem ve směru hodinových ručiček pro zapnutí zámku.
- Ujistěte se, že řetěz je pevně připevněn kolem rámu kola a pevným objektem.

2. Odemčení kola:

- Vložte klíč do zámku.
- Otočte klíčem proti směru hodinových ručiček pro uvolnění zámku.
- Opatrně odstraňte řetěz z pevného objektu.

3. Správné zacházení:

- Vždy používejte klíč dodaný s vaším řetězem.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při vkládání klíče do zámku, abyste předešli poškození.

Pokyny pro údržbu

1. Pravidelné čištění:

- Otřete klíč suchým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.
- Pravidelně čistěte mechanismus zámku vhodným mazivem pro zajištění hladkého provozu.

2. Inspekce:

- Pravidelně kontrolujte klíč a zámek na známky opotřebení nebo poškození.
- Vyměňte klíč nebo zámek, pokud zjistíte jakékoli závady pro udržení bezpečnosti.

3. Skladování:

- Uchovávejte klíč na suchém místě, aby nedošlo k rezavění a korozi.
- Vyhněte se vystavení klíče extrémním teplotám nebo vlhkosti.

Pokyny pro likvidaci

1. Nevyhazujte do běžného odpadu:

- Kovové části by neměly být vyhazovány do domácího odpadu.

2. Recyklace:

- Odnesete klíč do recyklačního centra kovového odpadu nebo do určeného sběrného místa.
- Ujistěte se, že klíč již není používán před recyklací.

3. Dodržujte místní předpisy:

- Řiďte se pokyny vaší oblasti pro likvidaci kovových výrobků, abyste podporovali environmentální udržitelnost.

Slovenský

Inštrukcie pre používateľa "KLÚČ SKUWACZ PRE KLADLO CYKLO ŘETEZ"

Pokyny pre používanie

1. Uzamknutie bicykla:

- Vložte klúč do zámku.
- Otočte klúčom smerom hodinových ručičiek na zapnutie zámku.
- Uistite sa, že reťaz je pevne pripevnená okolo rámu bicykla a pevného objektu.

2. Odomknutie bicykla:

- Vložte klúč do zámku.
- Otočte klúčom proti smeru hodinových ručičiek na uvoľnenie zámku.
- Opatrne odstráňte reťaz z pevného objektu.

3. Správne zaobchádzanie:

- Vždy používajte klúč dodaný s vaším reťazom.
- Nepoužívajte nadmernú silu pri vkladaní klúča do zámku, aby ste predišli poškodeniu.

Pokyny pre údržbu

1. Pravidelné čistenie:

- Utierajte kľúč suchou handričkou na odstránenie nečistôt.
- Pravidelne čistite mechanizmus zámku vhodným mazivom pre zabezpečenie hladkého chodu.

2. Kontrola:

- Pravidelne kontrolujte kľúč a zámok na známky opotrebenia alebo poškodenia.
- Vymieňajte kľúč alebo zámok, ak zistíte akékoľvek závady na udržanie bezpečnosti.

3. Skladovanie:

- Uchovávajte kľúč na suchom mieste, aby nedošlo k rezaniu a korózii.
- Vyhnite sa vystaveniu kľúča extrémnym teplotám alebo vlhkosti.

Pokyny pre likvidáciu

1. Nevyhadzujte do bežného odpadu:

- Kovové časti by nemali byť vyhadzované do domáceho odpadu.

2. Recyklácia:

- Odnesiete kľúč do recyklačného centra kovového odpadu alebo do určeného zberného miesta.
- Uistite sa, že kľúč už nie je používaný pred recykláciou.

3. Dodržiavajte miestne predpisy:

- Riadiť sa pokynmi vašej oblasti pre likvidáciu kovových výrobkov na podporu environmentálnej udržateľnosti.

Deutsch

Bedienungsanleitung für "BIKER-KETTENSCHLOSS SCHLÜSSEL"

Gebrauchsanweisungen

1. Fahrrad abschließen:

- Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss.
- Drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn, um das Schloss zu verriegeln.
- Stellen Sie sicher, dass die Kette fest um den Fahrradrahmen und ein festes Objekt gelegt ist.

2. Fahrrad aufschließen:

- Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss.

- Drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um das Schloss zu entriegeln.
- Entfernen Sie die Kette vorsichtig von dem festen Objekt.

3. Richtiger Umgang:

- Verwenden Sie immer den mit Ihrem Kettenschloss gelieferten Schlüssel.
- Vermeiden Sie es, übermäßige Kraft beim Einstecken des Schlüssels in das Schloss anzuwenden, um Beschädigungen zu vermeiden.

Pflegehinweise

1. Regelmäßige Reinigung:

- Wischen Sie den Schlüssel mit einem trockenen Tuch ab, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- Reinigen Sie das Schloss regelmäßig mit einem geeigneten Schmiermittel, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

2. Inspektion:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Schlüssel und das Schloss auf Verschleiß oder Schäden.
- Ersetzen Sie den Schlüssel oder das Schloss bei Feststellung von Defekten, um die Sicherheit zu gewährleisten.

3. Aufbewahrung:

- Lagern Sie den Schlüssel an einem trockenen Ort, um Rost und Korrosion zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Schlüssel extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

Entsorgungshinweise

1. Nicht in den normalen Müll werfen:

- Metallteile sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

2. Recycling:

- Bringen Sie den Schlüssel zu einem Metallrecyclingzentrum oder einer vorgesehenen Sammelstelle.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlüssel nicht mehr verwendet wird, bevor Sie ihn recyceln.

3. Lokale Vorschriften beachten:

- Befolgen Sie die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Metallprodukten, um die Umweltverträglichkeit zu fördern.
-

Українська

Інструкція з експлуатації "КЛЮЧ SKUWACZ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДНОГО ЛАНЦЯ"

Інструкції з використання

1. Замикання велосипеда:

- Вставте ключ у механізм замка.
- Поверніть ключ за годинниковою стрілкою для закривання замка.
- Переконайтеся, що ланцюг надійно прикріплений до рами велосипеда та фіксованого об'єкта.

2. Відмикання велосипеда:

- Вставте ключ у замок.
- Поверніть ключ проти годинникової стрілки для відкривання замка.
- Обережно зніміть ланцюг з фіксованого об'єкта.

3. Правильне поводження:

- Завжди використовуйте ключ, наданий з вашим велосипедним ланцюгом.
- Уникайте застосування надмірної сили при вставлянні ключа у замок, щоб запобігти пошкодженням.

Інструкції з обслуговування

1. Регулярне чищення:

- Протріть ключ сухою тканиною, щоб видалити бруд та залишки.
- Регулярно чистіть механізм замка відповідним мастилом для забезпечення плавної роботи.

2. Огляд:

- Регулярно перевіряйте ключ та замок на ознаки зносу або пошкоджень.
- Замініть ключ або замок у разі виявлення дефектів для забезпечення безпеки.

3. Зберігання:

- Зберігайте ключ у сухому місці, щоб уникнути іржі та корозії.
- Уникайте піддавання ключа екстремальним температурам або вологи.

Інструкції з утилізації

1. Не викидайте у звичайний сміття:

- Металеві частини не слід утилізувати з побутовим сміттям.

2. Рециклінг:

- Віднесіть ключ до центру переробки металу або до призначеного місця збору.
- Переконайтеся, що ключ більше не використовується перед утилізацією.

3. Дотримання місцевих нормативів:

- Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації металевих виробів для підтримки екологічної стійкості.

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru "CHEIE SKUWACZ PENTRU LANȚUL DE BICICLEȚĂ"

Instrucțiuni de utilizare

1. Închidere bicicletei:

- Introduceți cheia în mecanismul lacătului.
- Rotiți cheia în sensul acelor de ceasornic pentru a închide lacătul.
- Asigurați-vă că lanțul este fixat ferm în jurul cadrului bicicletei și unui obiect fix.

2. Deschidere bicicletei:

- Introduceți cheia în lacăt.
- Rotiți cheia în sens invers acelor de ceasornic pentru a deschide lacătul.
- Îndepărtați cu grijă lanțul de pe obiectul fix.

3. Manipulare corectă:

- Folosiți întotdeauna cheia furnizată cu lanțul de bicicletă.
- Evitați aplicarea forței excesive atunci când introduceți cheia în lacăt pentru a preveni deteriorarea.

Instrucțiuni de întreținere

1. Curățare regulată:

- Ștergeți cheia cu o cârpă uscată pentru a îndepărta murdăria și resturile.
- Curățați periodic mecanismul lacătului cu un lubrifiant adecvat pentru a asigura o funcționare lină.

2. Inspectare:

- Verificați regulat cheia și lacătul pentru semne de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți cheia sau lacătul dacă se observă defecte pentru a menține securitatea.

3. Depozitare:

- Păstrați cheia într-un loc uscat pentru a preveni ruginirea și coroziunea.

- Evitați expunerea cheii la temperaturi extreme sau umiditate.

Instrucțiuni de eliminare

1. Nu aruncați în gunoiul obișnuit:

- Părțile metalice nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere.

2. Reciclare:

- Duceți cheia la un centru de reciclare a metalelor sau la un punct de colectare desemnat.
- Asigurați-vă că cheia nu mai este folosită înainte de a o recicla.

3. Respectați reglementările locale:

- Urmați ghidurile din zona dumneavoastră pentru eliminarea produselor metalice pentru a promova sustenabilitatea mediului.

Magyar

Használati utasítás a "BIKER-CHÉNZES ZÁRHOZALÓ KULCS" termékhez

Használati útmutató

1. Kerékpár zárása:

- Helyezze a kulcsot a zár mechanizmusába.
- Forgassa a kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a zár bevonásához.
- Győződjön meg róla, hogy a lánc szorosan rögzítve van a kerékpárvázhoz és egy rögzített tárgyhöz.

2. Kerékpár feloldása:

- Helyezze a kulcsot a zárba.
- Forgassa a kulcsot az óramutató járásával ellentétes irányba a zár feloldásához.
- Óvatosan vegye le a láncot a rögzített tárgyról.

3. Helyes használat:

- Mindig használja a kerékpárlánchez mellékelt kulcsot.
- Kerülje az erőltetést a kulcs behelyezésekor a zárba a sérülések elkerülése érdekében.

Karbantartási útmutató

1. Rendszeres tisztítás:

- Törölje száraz ruhával a kulcsot a szennyeződések eltávolítása érdekében.

- Редовно почиствайте механизма на заключаване с подходящ смазка, за да се осигури нормално функциониране.

2. Проверка:

- Редовно проверявайте ключа и механизма на заключаване за признаци на износ или повреда.
- Заменете ключа или механизма на заключаване, ако откриете дефекти, които могат да повлияят на безопасността.

3. Съхранение:

- Съхранявайте ключа на сухо място, за да избегнете ръжаване и корозия.
- Избягвайте екстремни температури или влага, които могат да повлияят на функционирането.

Управление на отпадъците

1. Не изхвърляйте в обикновения отпадък:

- Металните части не трябва да се изхвърлят в обикновения отпадък.

2. Рециклиране:

- Ведете ключа до пункт за рециклиране на метални отпадъци или до специализиран център за рециклиране.
- Уверете се, че ключът вече не е в употреба, преди да го рециклирате.

3. Спазване на местни предписания:

- Следвайте местните предписания за управление на метални отпадъци, за да осигурите оптимално рециклиране.

Български

Инструкции за употреба за "КЛЮЧ SKUWACZ ЗА ВЕЛОСИПЕДЕН ЛАНЦА"

Инструкции за употреба

1. Заклучване на велосипеда:

- Поставете ключа в механизма на катализатора.
- Завертете ключа по часовниковата стрелка, за да заключите катализатора.
- Уверете се, че верижката е здраво закрепена около рамката на велосипеда и фиксиран обект.

2. Отключване на велосипеда:

- Поставете ключа в катализатора.
- Завертете ключа против часовниковата стрелка, за да отключите катализатора.
- Внимателно премахнете верижката от фиксиран обект.

3. Правилно използване:

- Винаги използвайте ключа, предоставен с вашата велосипедна верижка.
- Избягвайте прилагането на прекомерна сила при вкарването на ключа в катализатора, за да предотвратите повреда.

Инструкции за поддръжка

1. Редовно почистване:

- Изтрийте ключа с суха кърпа, за да премахнете мръсотията и замърсяванията.
- Редовно почиствайте механизма на катализатора с подходящо смазване за осигуряване на гладка работа.

2. Инспекция:

- Редовно проверявайте ключа и катализатора за признаци на износване или повреда.
- Заменете ключа или катализатора, ако се открият дефекти, за да запазите сигурността.

3. Съхранение:

- Съхранявайте ключа на сухо място, за да предотвратите ръжда и корозия.
- Избягвайте излагането на ключа на екстремни температури или влажност.

Инструкции за утилизация

1. Не изхвърляйте в обикновения боклук:

- Металните части не трябва да се изхвърлят с битови отпадъци.

2. Рециклиране:

- Доведете ключа до център за рециклиране на метални отпадъци или до предназначена за това точка за събиране.
- Уверете се, че ключът вече не се използва, преди да го рециклирате.

3. Спазвайте местните регулации:

- Спазвайте указанията във вашия район за утилизация на метални продукти, за да подпомогнете опазването на околната среда.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης για "ΚΛΕΙΔΙ SKUWACZ ΓΙΑ ΑΛΥΣΣΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ"

Οδηγίες Χρήσης

1. Κλείδωμα Ποδηλάτου:

- Εισάγετε το κλειδί στο μηχανισμό του κλειδαριού.

- Γυρίστε το κλειδί δεξιόστροφα για να κλειδώσετε το κλειδαριά.
- Βεβαιωθείτε ότι η αλυσίδα είναι σφιχτά δεμένη γύρω από το πλαίσιο του ποδηλάτου και ένα σταθερό αντικείμενο.

2. Ξεκλείδωμα Ποδηλάτου:

- Εισάγετε το κλειδί στο κλειδαριά.
- Γυρίστε το κλειδί αντίθετα από τα δεξιόστροφα για να ξεκλειδώσετε το κλειδαριά.
- Αφαιρέστε προσεκτικά την αλυσίδα από το σταθερό αντικείμενο.

3. Ορθή Χρήση:

- Χρησιμοποιείτε πάντα το κλειδί που παρέχεται με την αλυσίδα του ποδηλάτου σας.
- Αποφύγετε την εφαρμογή υπερβολικής δύναμης κατά την εισαγωγή του κλειδιού στο κλειδαριά για να αποτρέψετε ζημιές.

Οδηγίες Συντήρησης

1. Τακτικός Καθαρισμός:

- Σκουπίστε το κλειδί με ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τα υπολείμματα.
- Καθαρίζετε τακτικά τον μηχανισμό του κλειδαριού με κατάλληλο λιπαντικό για να εξασφαλίσετε ομαλή λειτουργία.

2. Έλεγχος:

- Ελέγχετε τακτικά το κλειδί και το κλειδαριά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Αν βρείτε ελαττώματα, αντικαταστήστε το κλειδί ή το κλειδαριά για να διατηρήσετε την ασφάλεια.

3. Αποθήκευση:

- Φυλάσσετε το κλειδί σε ξηρό μέρος για να αποτρέψετε τη σκουριά και την οξείδωση.
- Αποφύγετε την έκθεση του κλειδιού σε ακραίες θερμοκρασίες ή υγρασία.

Οδηγίες Ανακύκλωσης

1. Μην Πετάτε στο Κοινό Απορρίμμα:

- Τα μεταλλικά μέρη δεν πρέπει να πετιούνται με τα κοινά απορρίμματα.

2. Ανακύκλωση:

- Φέρτε το κλειδί σε κέντρο ανακύκλωσης μετάλλων ή σε καθορισμένο σημείο συλλογής.
- Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί δεν χρησιμοποιείται πια πριν το ανακυκλώσετε.

3. Τήρηση Τοπικών Κανονισμών:

- Ακολουθήστε τις οδηγίες της περιοχής σας για την ανακύκλωση μεταλλικών προϊόντων για να προάγετε τη βιωσιμότητα του περιβάλλοντος.
-

Lietuvių

Naudojimo Instrukcijos "KLUCŽIAI SKUWACZ DĒL DVIRAČIO GRANDINĖI"

Naudojimo Instrukcijos

1. Dviračio užrakinimas:

- Įdėkite raktą į užrakinimo mechanizmą.
- Sukite raktą laikrodžio rodykle, kad užrakinimas taptų užrakintas.
- Įsitikinkite, kad grandinė tvirtai tvirtinama aplink dviračio rėmą ir tvirtą objektą.

2. Dviračio atrakimas:

- Įdėkite raktą į užrakinimo mechanizmą.
- Sukite raktą prieš laikrodžio rodyklę, kad atrakintumėte užrakinimą.
- Atsargiai nuimkite grandinę nuo tvirtos objekto.

3. Tinkamas naudojimas:

- Visada naudokite raktą, pateiktą su jūsų dviračio grandine.
- Venkite pernelyg didelės jėgos naudojimo įdedant raktą į užrakinimą, kad išvengtumėte pažeidimų.

Priežiūros Instrukcijos

1. Reguliarus valymas:

- Išvalykite raktą sausais skudurėliais, kad pašalintumėte nešvarumus ir dulkių likučius.
- Reguliariai valykite užrakinimo mechanizmą tinkamu tepalu, kad užtikrintumėte sklandų veikimą.

2. Patikrinimas:

- Reguliariai tikrinkite raktą ir užrakinimą, ar nėra nusidėvėjimo ar pažeidimų ženklų.
- Jei pastebite defektų, pakeiskite raktą arba užrakinimą, kad išlaikytumėte saugumą.

3. Saugokite:

- Laikykite raktą sausoje vietoje, kad išvengtumėte rūdžių ir korozijos.
- Venkite eksponavimo raktui ekstremalioms temperatūroms ar drėgmei.

Utylizacijos Instrukcijos

1. Nešvaistykite į įprastą šiukšlių talpyklą:

- Metaliniai komponentai neturėtų būti išmetami su namų atliekomis.

2. Perdirbimas:

- Pasiimkite raktą į metalinių atliekų perdirbimo centrą arba į paskirtą surinkimo vietą.
- Įsitikinkite, kad raktas nebenaudojamas, prieš jį perdirbdami.

3. Laikykitės vietos taisyklių:

- Vadovaukitės savo vietovės gairėmis dėl metalinių produktų perdirbimo, kad skatintumėte aplinkos tvarumą.

Latviešu

Lietošanas Instrukcijas "KLĒDZIS SKUWACZ VĒLOSIPĒDU ĻAŅCUS"

Lietošanas Instrukcijas

1. Vēlosipēda slēgšana:

- Ievietojiet atslēgu slēdzim.
- Pagrieziet atslēgu pulksteņrādītāja virzienā, lai ieslēgtu slēdzi.
- Pārļiecinieties, ka ķēde ir cieši nostiprināta ap vēlosipēda rāmi un fiksētu objektu.

2. Vēlosipēda atslēgšana:

- Ievietojiet atslēgu slēdzim.
- Pagrieziet atslēgu pret pulksteņrādītāja virzienu, lai atslēgtu slēdzi.
- Cieši noņemiet ķēdi no fiksētā objekta.

3. Pareiza lietošana:

- Vienmēr izmantojiet atslēgu, kas nodrošināta ar jūsu vēlosipēda ķēdi.
- Izvairieties no pārmērīgas spēka pielietošanas atslēgas ievietošanā slēdzī, lai novērstu bojājumus.

Kopšanas Instrukcijas

1. Regulāra tīrīšana:

- Noslauciet atslēgu ar sausā lupatu, lai noņemtu netīrumus un putekļus.
- Regulāri tīriet slēdzīgo mehānismu ar piemērotu eļļu, lai nodrošinātu vienmērīgu darbību.

2. Pārbaude:

- Regulāri pārbaudiet atslēgu un slēdzi uz nodiluma vai bojājumu pazīmēm.

- Ja atrodiet defektus, nomainiet atslēgu vai slēdzi, lai saglabātu drošību.

3. Uzglabāšana:

- Glabājiet atslēgu sausā vietā, lai novērstu rūšēšanu un koroziju.
- Izvairieties no atslēgas pakļaušanas ekstrēmiem temperatūras svārstībām vai mitrumam.

Iznīcināšanas Instrukcijas

1. Neizmetiet uz parastajām atkritumiem:

- Metāla detaļas nedrīkst tikt izmetamas kopā ar mājsaimniecības atkritumiem.

2. Reciklošana:

- Nēsiet atslēgu uz metāla atkritumu pārstrādes centru vai uz noteiktu savākšanas punktu.
- Pārliecinieties, ka atslēga vairs netiek izmantota, pirms to reciklojat.

3. Ievērojiet vietējos noteikumus:

- Sekojiet jūsu reģionā esošajiem norādījumiem metāla izstrādājumu pārstrādē, lai veicinātu vides ilgtspējību.

Suomi

Käyttöohjeet "BIKE-KETJUN SULKU-AVAIMELLE"

Käyttöohjeet

1. Polkupyörän lukitseminen:

- Aseta avain lukkomekanismiin.
- Käännä avainta myötäpäivään lukituksen kiinnittämiseksi.
- Varmista, että ketju on tiukasti kiinni polkupyörän rungossa ja kiinteässä esineessä.

2. Polkupyörän avaaminen:

- Aseta avain lukkimekanismiin.
- Käännä avainta vastapäivään lukituksen avaamiseksi.
- Poista ketju varovasti kiinteästä esineestä.

3. Oikea käsittely:

- Käytä aina pyöränketjun mukana toimitettua avainta.
- Vältä liiallista voimaa avainta lukkoon työntäessä, jotta vältät vahingot.

Huolto-ohjeet

1. Säännöllinen puhdistus:

- Pyyhi avain kuivalla liinalla poistaaksesi lian ja roskat.
- Puhdista lukkomekanismi säännöllisesti sopivalla voiteluaineella sujuvan toiminnan varmistamiseksi.

2. Tarkastus:

- Tarkista säännöllisesti avain ja lukkomekanismi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda avain tai lukko, jos havaitset vikoja turvallisuuden ylläpitämiseksi.

3. Säilytys:

- Säilytä avain kuivassa paikassa ruostumisen ja korroosion estämiseksi.
- Vältä avaimen altistumista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.

Jätteiden käsittelyohjeet

1. Älä heitä tavalliseen jätteen joukkoon:

- Metalliosia ei tule heittää kotitalousjätteiden mukana.

2. Kierrätys:

- Vie avain metallinkierrätyspisteeseen tai määrättylle keräyspisteelle.
- Varmista, että avainta ei enää käytetä ennen sen kierrätystä.

3. Noudata paikallisia säädöksiä:

- Noudata alueesi ohjeita metallituotteiden kierrätyksestä ympäristön kestävyys edistämiseksi.

Hrvatski

Upute za uporabu "KLJUČ SKUWACZ ZA BICIKLISTIČKI LANAC"

Upute za uporabu

1. Zaključavanje bicikla:

- Umetnite ključ u mehanizam brave.
- Okrenite ključ u smjeru kazaljke na satu kako biste zaključali bravicu.
- Osigurajte da je lanac čvrsto pričvršćen oko okvira bicikla i fiksiranog objekta.

2. Otključavanje bicikla:

- Umetnite ključ u bravicu.
- Okrenite ključ suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste otključali bravicu.
- Pažljivo uklonite lanac s fiksiranog objekta.

3. Ispravno rukovanje:

- Uvijek koristite ključ koji je isporučen s vašim biciklističkim lancem.
- Izbjegavajte primjenu prekomjerne sile pri stavljanju ključa u bravicu kako biste spriječili oštećenja.

Upute za održavanje

1. Redovito čišćenje:

- Obrišite ključ suhom krpom kako biste uklonili prljavštinu i ostatke.
- Redovito čistite mehanizam brave odgovarajućim mazivom kako biste osigurali glatku funkciju.

2. Pregled:

- Redovito pregledavajte ključ i bravicu na znakove trošenja ili oštećenja.
- Zamijenite ključ ili bravicu ako primijetite bilo kakve defekte kako biste održali sigurnost.

3. Skladištenje:

- Čuvajte ključ na suhom mjestu kako biste spriječili hrđanje i koroziju.
- Izbjegavajte izlaganje ključa ekstremnim temperaturama ili vlagi.

Upute za zbrinjavanje

1. Ne odlažite u obični otpad:

- Metalne dijelove ne treba odlagati s kućnim otpadom.

2. Recycling:

- Odnosite ključ u središte za recikliranje metalnih otpada ili u određeno mjesto za prikupljanje.
- Provjerite da ključ više nije u uporabi prije nego što ga reciklirate.

3. Slijedite lokalne propise:

- Pridržavajte se smjernica vaše regije za zbrinjavanje metalnih proizvoda kako biste promicali održivost okoliša.

Slovenian

Navodila za uporabo "KLJUČ SKUWACZ ZA KROŽNICO KOLENA"

Navodila za uporabo

1. Zaklepanje kolesa:

- Vstavite ključ v mehanizem zaklepa.
- Zavrtite ključ v smeri urinega kazalca, da zaklenete zaklep.
- Poskrbite, da je veriga čvrsto pritrjena okoli okvirja kolesa in fiksne predmeta.

2. Odklepanje kolesa:

- Vstavite ključ v zaklep.
- Zavrtite ključ nasproti smeri urinega kazalca, da odklenete zaklep.
- Previdno odstranite verigo s fiksnega predmeta.

3. Pravilno ravnanje:

- Vedno uporabljajte ključ, priložen vašemu kolesarskemu lanču.
- Izogibajte se uporabi prevelike sile pri vstavljanju ključa v zaklep, da preprečite poškodbe.

Navodila za vzdrževanje

1. Redno čiščenje:

- Obrišite ključ s suho krpo, da odstranite umazanijo in ostanke.
- Redno čistite mehanizem zaklepa s primernim mazivom za zagotovitev gladkega delovanja.

2. Pregled:

- Redno preverjajte ključ in zaklep za znake obrabe ali poškodb.
- Zamenjajte ključ ali zaklep, če opazite kakršne koli napake, da ohranite varnost.

3. Shranjevanje:

- Shranjujte ključ na suhem mestu, da preprečite rjavenje in korozijo.
- Izogibajte se izpostavljanju ključa ekstremnim temperaturam ali vlagi.

Navodila za odstranjevanje

1. Ne odmetavajte v običajne smeti:

- Kovinske dele ne smete odmetavati z gospodinjskimi odpadki.

2. Recikliranje:

- Odnosite ključ v reciklažni center kovinskih odpadkov ali na določeno zbirno mesto.
- Prepričajte se, da ključ več ni v uporabi, preden ga reciklirate.

3. Skladnost z lokalnimi predpisi:

- Sledite navodilom vaše regije za odstranjevanje kovinskih izdelkov, da spodbudite trajnostno ravnanje z okoljem.

Français

Instructions d'Utilisation pour "CLÉ SKUWACZ POUR CHÂÎNE DE VÉLO"

Instructions d'Utilisation

1. Verrouillage de votre vélo:

- Insérez la clé dans le mécanisme du cadenas.
- Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le cadenas.
- Assurez-vous que la chaîne est fermement attachée autour du cadre du vélo et d'un objet fixe.

2. Déverrouillage de votre vélo:

- Insérez la clé dans le cadenas.
- Tournez la clé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le cadenas.
- Retirez soigneusement la chaîne de l'objet fixe.

3. Manipulation correcte:

- Utilisez toujours la clé fournie avec votre chaîne de vélo.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors de l'insertion de la clé dans le cadenas pour prévenir les dommages.

Instructions d'Entretien

1. Nettoyage Régulier:

- Essuyez la clé avec un chiffon sec pour enlever la saleté et les débris.
- Nettoyez périodiquement le mécanisme du cadenas avec un lubrifiant approprié pour assurer un fonctionnement fluide.

2. Inspection:

- Vérifiez régulièrement la clé et le cadenas pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Remplacez la clé ou le cadenas si des défauts sont constatés pour maintenir la sécurité.

3. Stockage:

- Conservez la clé dans un endroit sec pour éviter la rouille et la corrosion.
- Évitez d'exposer la clé à des températures extrêmes ou à l'humidité.

Instructions de Recyclage

1. Ne Jetez Pas dans les Ordures Ménagères:

- Les parties métalliques ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers.

2. Recyclage:

- Apportez la clé à un centre de recyclage des métaux ou à un point de collecte désigné.
- Assurez-vous que la clé n'est plus utilisée avant de la recycler.

3. Respectez les Réglementations Locales:

- Suivez les directives de votre région concernant l'élimination des produits métalliques pour promouvoir la durabilité environnementale.

Español

Instrucciones de Uso para "LLAVE SKUWACZ PARA CADENA DE BICICLETA"

Instrucciones de Uso

1. Cerradura de tu bicicleta:

- Inserta la llave en el mecanismo de la cerradura.
- Gira la llave en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la cerradura.
- Asegúrate de que la cadena esté bien sujeta alrededor del marco de la bicicleta y un objeto fijo.

2. Desbloqueo de tu bicicleta:

- Inserta la llave en la cerradura.
- Gira la llave en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear la cerradura.
- Retira cuidadosamente la cadena del objeto fijo.

3. Manejo Correcto:

- Siempre utiliza la llave proporcionada con tu cadena de bicicleta.
- Evita aplicar fuerza excesiva al insertar la llave en la cerradura para prevenir daños.

Instrucciones de Mantenimiento

1. Limpieza Regular:

- Limpia la llave con un paño seco para eliminar la suciedad y los residuos.
- Limpia periódicamente el mecanismo de la cerradura con un lubricante adecuado para asegurar un funcionamiento suave.

2. Inspección:

- Revisa regularmente la llave y la cerradura en busca de signos de desgaste o daño.
- Reemplaza la llave o la cerradura si encuentras defectos para mantener la seguridad.

3. Almacenamiento:

- Guarda la llave en un lugar seco para evitar la oxidación y corrosión.
- Evita exponer la llave a temperaturas extremas o humedad.

Instrucciones de Reciclaje

1. No Deseches en la Basura Común:

- Las partes metálicas no deben ser desechadas con los residuos domésticos.

2. Reciclaje:

- Lleva la llave a un centro de reciclaje de metales o a un punto de recolección designado.
- Asegúrate de que la llave ya no se use antes de reciclarla.

3. Sigue las Regulaciones Locales:

- Adhiérete a las directrices de tu área para la eliminación de productos metálicos para promover la sostenibilidad ambiental.

Svenska

Bruksanvisning för "BIKE-KEDJULÅSNINGSVÄNDEL SKUWACZ"

Bruksanvisningar

1. Låsning av din cykel:

- Sätt in nyckeln i låsmekanismen.
- Vrid nyckeln medurs för att låsa.
- Se till att kedjan är ordentligt fäst runt cykelramen och ett fast objekt.

2. Låsbrytning av din cykel:

- Sätt in nyckeln i låset.
- Vrid nyckeln moturs för att låsa upp.
- Ta försiktigt bort kedjan från det fasta objektet.

3. Rätt hantering:

- Använd alltid den nyckel som medföljer din cykelkedja.
- Undvik att använda överdriven kraft när du sätter in nyckeln i låset för att förhindra skador.

Underhållsinstruktioner

1. Regelbunden rengöring:

- Torka av nyckeln med en torr trasa för att ta bort smuts och skräp.

- Rengör låsmekanismen regelbundet med ett lämpligt smörjmedel för att säkerställa smidig drift.

2. Inspektion:

- Kontrollera regelbundet nyckeln och låset för tecken på slitage eller skador.
- Byt ut nyckeln eller låset om defekter upptäcks för att upprätthålla säkerheten.

3. Förvaring:

- Förvara nyckeln på en torr plats för att förhindra rost och korrosion.
- Undvik att utsätta nyckeln för extrema temperaturer eller fuktighet.

Återvinningsinstruktioner

1. Släng inte i vanlig sopor:

- Metalldelar ska inte kastas med hushållssopor.

2. Återvinning:

- Ta nyckeln till ett metallåtervinningscenter eller en avsedd insamlingsplats.
- Se till att nyckeln inte längre används innan du återvinner den.

3. Följ lokala regler:

- Följ din regions riktlinjer för hantering av metallprodukter för att främja miljömässig hållbarhet.

Português

Instruções de Uso para "CHAVE SKUWACZ PARA CORRENTE DE BICICLETA"

Instruções de Uso

1. Trancar a bicicleta:

- Insira a chave no mecanismo do cadeado.
- Gire a chave no sentido horário para trancar o cadeado.
- Certifique-se de que a corrente está firmemente presa ao quadro da bicicleta e a um objeto fixo.

2. Destrancar a bicicleta:

- Insira a chave no cadeado.
- Gire a chave no sentido anti-horário para destrancar o cadeado.
- Remova cuidadosamente a corrente do objeto fixo.

3. Manuseio Adequado:

- Sempre use a chave fornecida com sua corrente de bicicleta.

- Evite aplicar força excessiva ao inserir a chave no cadeado para prevenir danos.

Instruções de Manutenção

1. Limpeza Regular:

- Limpe a chave com um pano seco para remover sujeira e detritos.
- Limpe periodicamente o mecanismo do cadeado com um lubrificante adequado para garantir um funcionamento suave.

2. Inspeção:

- Verifique regularmente a chave e o cadeado quanto a sinais de desgaste ou danos.
- Substitua a chave ou o cadeado se encontrar defeitos para manter a segurança.

3. Armazenamento:

- Guarde a chave em local seco para evitar ferrugem e corrosão.
- Evite expor a chave a temperaturas extremas ou umidade.

Instruções de Descarte

1. Não Descarte no Lixo Comum:

- Partes metálicas não devem ser descartadas com resíduos domésticos.

2. Reciclagem:

- Leve a chave a um centro de reciclagem de metais ou a um ponto de coleta designado.
- Certifique-se de que a chave não está mais em uso antes de reciclá-la.

3. Siga as Regulamentações Locais:

- Adira às diretrizes da sua região para a eliminação de produtos metálicos para promover a sustentabilidade ambiental.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor "BIKE-KETTINGSSLOTEN SLEUTEL SKUWACZ"

Gebruiksaanwijzingen

1. Uw fiets vergrendelen:

- Steek de sleutel in het slotmechanisme.
- Draai de sleutel met de klok mee om het slot te vergrendelen.
- Zorg ervoor dat de ketting stevig om het fietsframe en een vast object is bevestigd.

2. Uw fiets ontgrendelen:

- Steek de sleutel in het slot.
- Draai de sleutel tegen de klok in om het slot te ontgrendelen.
- Verwijder voorzichtig de ketting van het vaste object.

3. Correct gebruik:

- Gebruik altijd de sleutel die bij uw fietsketting is geleverd.
- Vermijd overmatige kracht bij het invoegen van de sleutel in het slot om schade te voorkomen.

Onderhoudsinstructies

1. Regelmatig reinigen:

- Veeg de sleutel af met een droge doek om vuil en puin te verwijderen.
- Reinig het slotmechanisme periodiek met een geschikt smeermiddel om een soepele werking te garanderen.

2. Inspectie:

- Controleer regelmatig de sleutel en het slot op tekenen van slijtage of beschadiging.
- Vervang de sleutel of het slot als er defecten worden geconstateerd om de veiligheid te behouden.

3. Opslag:

- Bewaar de sleutel op een droge plaats om roest en corrosie te voorkomen.
- Vermijd blootstelling van de sleutel aan extreme temperaturen of vochtigheid.

Instructies voor Verwerking

1. Gooi niet in het normale afval:

- Metalen onderdelen mogen niet worden weggegooid met huishoudelijk afval.

2. Recycling:

- Breng de sleutel naar een metaalrecyclingcentrum of een aangewezen inzamelpunt.
- Zorg ervoor dat de sleutel niet meer wordt gebruikt voordat u hem recyclet.

3. Volg lokale voorschriften:

- Volg de richtlijnen van uw regio voor de verwerking van metalen producten om milieuduurzaamheid te bevorderen.

Italiano

Istruzioni per l'Uso "CHIAVE SKUWACZ PER CATENA DI BICICLETTA"

Istruzioni per l'Uso

1. Chiudere la bicicletta:

- Inserire la chiave nel meccanismo del lucchetto.
- Ruotare la chiave in senso orario per chiudere il lucchetto.
- Assicurarsi che la catena sia saldamente fissata attorno al telaio della bicicletta e a un oggetto fisso.

2. Aprire la bicicletta:

- Inserire la chiave nel lucchetto.
- Ruotare la chiave in senso antiorario per aprire il lucchetto.
- Rimuovere delicatamente la catena dall'oggetto fisso.

3. Uso corretto:

- Utilizzare sempre la chiave fornita con la catena della bicicletta.
- Evitare di applicare forza eccessiva durante l'inserimento della chiave nel lucchetto per prevenire danni.

Istruzioni per la Manutenzione

1. Pulizia Regolare:

- Pulire la chiave con un panno asciutto per rimuovere sporco e detriti.
- Pulire periodicamente il meccanismo del lucchetto con un lubrificante adeguato per garantire un funzionamento fluido.

2. Ispezione:

- Controllare regolarmente la chiave e il lucchetto per segni di usura o danni.
- Sostituire la chiave o il lucchetto se si riscontrano difetti per mantenere la sicurezza.

3. Conservazione:

- Conservare la chiave in un luogo asciutto per prevenire ruggine e corrosione.
- Evitare di esporre la chiave a temperature estreme o umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

1. Non gettare nella spazzatura comune:

- Le parti metalliche non devono essere gettate con i rifiuti domestici.

2. Riciclaggio:

- Portare la chiave a un centro di riciclaggio dei metalli o a un punto di raccolta designato.
- Assicurarsi che la chiave non sia più in uso prima di riciclarla.

3. Rispettare le Normative Locali:

- Seguire le linee guida della propria area per lo smaltimento dei prodotti metallici per promuovere la sostenibilità ambientale.